

<https://doi.org/10.30853/filnauki.2020.12.15>

Прокопьева Прасковья Егоровна

Распределительные числительные в языке лесных юкагиров

Цель исследования - выявление семантических и словообразовательных особенностей распределительных числительных в языке лесных юкагиров. Научная новизна заключается в том, что впервые на материале языка лесных юкагиров рассмотрен данный разряд числительных, определены их семантика, морфемная структура, введена новая лексика. В результате показано, что распределительные числительные образуются от основ количественных глаголов при помощи суффикса -ну-, указывающего на длительность и обычность действия, а также на продолжаемость его в момент речи. При этом они семантически и синтаксически отличаются от собственно количественных глаголов с -ну-. От распределительных числительных могут образовываться инфинитивные и залоговые формы.

Адрес статьи: www.gramota.net/materials/2/2020/12/15.html

Источник

Филологические науки. Вопросы теории и практики

Тамбов: Грамота, 2020. Том 13. Выпуск 12. С. 74-77. ISSN 1997-2911.

Адрес журнала: www.gramota.net/editions/2.html

Содержание данного номера журнала: www.gramota.net/materials/2/2020/12/

© Издательство "Грамота"

Информация о возможности публикации статей в журнале размещена на Интернет сайте издательства: www.gramota.net

Вопросы, связанные с публикациями научных материалов, редакция просит направлять на адрес: phil@gramota.net

<https://doi.org/10.30853/filnauki.2020.12.15>

Дата поступления рукописи: 28.10.2020

Цель исследования – выявление семантических и словообразовательных особенностей распределительных числительных в языке лесных юкагиров. **Научная новизна** заключается в том, что впервые на материале языка лесных юкагиров рассмотрен данный разряд числительных, определены их семантика, морфемная структура, введена новая лексика. **В результате** показано, что распределительные числительные образуются от основ количественных глаголов при помощи суффикса *-ну-*, указывающего на длительность и обычность действия, а также на продолжаемость его в момент речи. При этом они семантически и синтаксически отличаются от собственно количественных глаголов с *-ну-*. От распределительных числительных могут образовываться инфинитивные и залоговые формы.

Ключевые слова и фразы: язык лесных юкагиров; распределительные числительные; словообразование; аффикс; семантика.

Прокопьева Прасковья Егоровна, к. пед. н.

Институт гуманитарных исследований и проблем малочисленных народов Севера
Сибирского отделения Российской академии наук, г. Якутск
pproe@yandex.ru

Распределительные числительные в языке лесных юкагиров

Как известно, юкагиры представлены двумя этнолингвистическими группами – лесные и тундровые юкагиры. Местами компактного проживания народа являются с. Андриюшкино Нижнеколымского улуса (тундровые юкагиры, самоназвание *вадул*) и с. Нелемное Верхнеколымского улуса (лесные юкагиры, самоназвание *одул*) Республики Саха (Якутия). По традиции, сложившейся в лингвистической науке, различают тундренный и колымский диалекты юкагирского языка, однако, как полагают исследователи, данный их статус не является точным. Существенные различия между так называемыми юкагирскими диалектами, исключаящие взаимное понимание их носителей, позволяют ученым считать их самостоятельными близкородственными языками [7, с. 24, 39].

Языки локальных групп юкагиров остаются одними из малоисследованных в североведении, причем язык лесных юкагиров по сравнению с языком тундровых юкагиров изучен в меньшей степени. **Актуальность** данного исследования определяется недостаточной разработанностью темы числительного в юкагирском языкознании, необходимостью рассмотрения вопросов о сущности и количестве разрядов числительных в языке лесных юкагиров, об образовании таких слов. Обращение к данной теме обусловлено наличием накопленного к настоящему времени (хотя и в недостаточной степени по причине малочисленности носителей языка (в настоящее время осталось 6 носителей языка лесных юкагиров. – П. П.), утрачивания языка) материала, связанного с этой частью речи, важностью его интерпретации и введения в научный оборот.

В данной статье поставлены **задачи** проанализировать языковой материал по распределительным числительным с точки зрения их лексического значения, выявить их структурные особенности, определить семантику аффиксов.

Методами исследования являются морфемный и контекстуальный анализ языкового материала.

Теоретической базой исследования послужили, прежде всего, труды таких известных ученых-юкагироведов, как Е. А. Крейнович [4-6], Г. Н. Курилов [7; 8], где предметом исследований становилось числительное.

Практическая значимость определяется возможностью использования выводов при написании академической грамматики юкагирского языка, в практике преподавания юкагирского языка в образовательных учреждениях, при разработке учебной литературы.

В языке лесных юкагиров выделяются такие разряды числительных, как 1) количественные; 2) атрибутивные; 3) порядковые; 4) повторительные; 5) распределительные (или разделительные); 6) собирательные. Насчет атрибутивных числительных нужно уточнить, что Е. А. Крейнович вычленил атрибутивную форму у количественного процессива (о нем речь пойдет ниже) наряду с предиктивной [4, с. 113], Г. Н. Курилов выделяет атрибутивные числительные в отдельный разряд [8, с. 110].

Распределительным числительным называется «форма числительного (или соответствующее ей словосочетание) со значением “приходящийся на каждого из группы или ряда лиц или предметов”» [1, с. 515].

В языке тундровых юкагиров распределительные числительные формируются сочетанием частицы *энду* со значением ‘по’ и атрибутивного числительного:

Энду маархан ийэулидьэк мэндьиинуулэ [8, с. 116]. / ‘Вручили **по одному** олененку’ (здесь и далее примеры содержат переводы, данные в указанных работах; слова выделены автором статьи. – П. П.).

Вместо атрибутивного числительного может стоять основа «оглаоленного» количественного глагола:

Мэтинь илэлэ энду маархуол кишна [Там же, с. 116-117]. / ‘Нам оленей **по одному** (на человека) дали’.

Как свидетельствуют языковые материалы, в языке лесных юкагиров сообразные семантике распределительных числительных выступают слова, образованные от основ количественных числительных при помощи суффикса *-ну-*:

Хангичэпулгэ иркиэну хамидьбаануйэ шоромолок льэнульэл [10, с. 256]. / 'У этих охотников **по одному** помощнику было';

«*Этиэ, мон, – йоулэсум Катя, – ходиэт мэткэ чумут атахлоону*». / 'Скажи, бабушка, – просит Катя, – почему это у меня всего **по два**' (материалы автора статьи П. Е. Прокопьевой (далее – МА). Данное предложение из перевода на юкагирский язык рассказа Е. А. Пермяка «Про нос и про язык». Перевела в 2008 г. в с. Нелемное Верхнеколымского улуса Республики Саха (Якутия) Шадрина Акулина Егоровна, 1930 г.р. – П. П.).

Прежде чем перейти к рассмотрению функции форманта *-ну-*, присоединяемого к глагольным основам, следует сказать о количественных числительных юкагирского языка. Отличительной особенностью количественных числительных в обоих юкагирских языках является то, что из них числительные первого десятка ведут себя как глагольные слова и способны спрягаться, как непереходные глаголы настоящего-прошедшего времени. Сравните:

1 лицо. *Мэт модойо*. / 'Я живу'. *Мит модойили*. / 'Мы живем'.

2 лицо. *Тэт модойок*. / 'Ты живешь'. *Тит модойэмэт*. / 'Вы живете'.

3 лицо. *Тудэл модой*. / 'Он живет'. *Титтэл модони*. / 'Они живут'.

1 лицо. *Мэт иркиэйэ*. / 'Я один'. *Мит иркиэйили*. / 'Мы одни'.

2 лицо. *Тэт иркиэйэк*. / 'Ты один'. *Тит иркиэйэмэт*. / 'Вы живете'.

3 лицо. *Тудэл иркиэй*. / 'Он один'. *Титтэл иркиэни*. / 'Они живут'.

Исследователь юкагирского языка Е. А. Крейнович писал о таких словах: «Количественный непереходный глагол (количественный предикатив) представляет собой особый семантический разряд непереходных глаголов» [5, с. 182], впоследствии он определял их как «количественный процессив» [4, с. 113]. Лингвист Г. Н. Курилов свойство спрягаться у количественных числительных первого десятка связывает с влиянием вспомогательного глагола *нол*= со значением 'быть', обнаруживаемого в основе [8, с. 110]. При этом Г. Н. Курилов отмечает, что оглаголивание количественных числительных первого десятка представляет собой единичное отклонение от общего правила и что лексические единицы со значением количества проявляют себя как именные слова, позволяя выделять их в самостоятельную часть речи под общепринятым названием «числительное» [Там же, с. 109-110]. И Е. А. Крейнович, и Г. Н. Курилов считают, что данные слова сложились под воздействием морфологически выраженного актуального членения в юкагирском языке [4, с. 175; 8, с. 109], которое является отличительной особенностью юкагирского синтаксиса [4, с. 175]. Рассуждая о природе актуального членения и его значении в юкагирском языке, Е. А. Крейнович писал: «Осознание нового служило главным стимулом сообщения о нем, а это в свою очередь являлось главной движущей силой развития языка. Поэтому нет ничего удивительного в том, что в отдельных языках могли возникать специальные способы и средства выделения новой и важной информации» [Там же, с. 176].

Что касается суффикса *-ну-*, то, по мнению Е. А. Крейновича, посредством этого форманта обозначается длительность и обычность действия, а также совершаемость его в момент речи [6, с. 361], Г. Н. Курилов также называет его показателем вида действия, продолжающегося в момент речи, который одновременно играет роль показателя настоящего времени [8, с. 165]. Например:

Тудаа чөөлөд омниһи параагэ ньатньууйаа унун йамуллаабэт модаанульэл [10, с. 277]. / 'Давно, во времена старинных людей налим в верховьях реки **жил**';

Чобулгэт кэлүлбэн аниһиэ чобулгэт чандэ хоннуһи Уһмунгэн, Уһмун уһундиэпэгэн кусиэ киндьэгэ [2, с. 28]. / 'Рыба, которая приходит с моря, в июне **поднимается** по Колыме и ее притокам';

Уорэһтиэ иһлэһул чобосьалгэт миһдиһиэ пумудуйһи, иһлэһул, миһдиһиэ ойһөдэгэ, таат пэмэрчиһунһи. / 'Ребятишки некоторые с берега на санках катаются, другие, от того что санок нет, так **скатываются**' (МА. Информант Демина Любовь Николаевна, 1950 г.р. Записано в 2019 г. в г. Якутске. – П. П.).

По всей видимости, как показывает анализ языковых данных, следует различать распределительные числительные на *-ну-* от собственно количественных глаголов с *-ну-*. Отличия обнаруживаются в семантике слов и их синтаксических функциях. Если первые указывают на равное деление предметов и могут выступать в роли определения, последние выражают повторяемость или обычность действия, заключающего количественно-числовое значение 'бывать в количестве...', и являются сказуемыми. Ниже приведены количественные глаголы с аффиксом *-ну-*:

Илэгэ йоуйэ атохлоннуһи (по всей видимости, здесь наблюдаем удвоение *н*. – П. П.), *илэгэ иркиэһнуһи* [3, с. 203]. / 'У кого **бывают** две сети, у кого **одна**';

Иллэмэдэ чаманиһи иркиэһнуһи. / 'Иногда нельма **одна бывает**' (МА. Информант Демина Любовь Николаевна, 1950 г.р. Записано в 2019 г. в г. Якутске. – П. П.).

Семантически распределительным числительным тождественны также образованные от количественных основ деепричастные формы на *-т*, которые в этом случае сохраняют суффикс *-ну-*, без него не употребляясь. Всего в языке лесных юкагиров существуют четыре деепричастные формы *-т*, *-(дэ)ллэ*, *-нидэ*, *-дэ* [9, с. 28], где форма на *-т* выражает временные отношения (значения одновременности, следования), общей временной соотнесенности, обстоятельственные (отношения образа действия и отношения обусловленности) [Там же, с. 89]. Примеры распределительных числительных на *-т*:

Кудэчиһол-койһэ, нумэ-айһит иркиэһнут, йобиланги толоу ангит агудьунуһи [3, с. 204]. / 'Промышленники парни с каждого дома **по одному**, в лес, на горы дикого оленя, разыскивая, ходят';

Хонут йүөдизһнуһи: ойдоһопулгэ тиһи, таа иркиэһнут, атахлоонут чолборопул модопэги [13, с. 16]. / 'По дороге я стал смотреть: на речных косах тут и там сидело **по одному, по два** зайца';

Иллэмэдэ таг чамани иркиэнүт лыэнуй. / 'Иногда та нельма одна [по одной] бывает' (МА. Информант Демина Любовь Николаевна, 1950 г.р. Записано в 2019 г. в г. Якутске. – П. П.);

Чомпарнаапэ атахлуонут модаануни йобии. / 'Лесные вороны живут парами (буквально: **по двое**. – П. П.)' (данное предложение из перевода на юкагирский язык рассказа Г. Я. Снегирева «Ворон». Перевела Шадрина Акулина Егоровна, 1930 г.р. Материал предоставлен автору статьи А. Н. Мироновой, учителем Нелемнинской СОШ им. Н. И. Спиридонова – Текки Одулока Верхнеколымского улуса Республики Саха (Якутия). – П. П.).

Следует заметить, что посредством деепричастного форманта *-т* в языке лесных юкагиров образуются слова, которые можно назвать собирательными числительными 'оба (обе)', 'двое':

Атахлуот тэрикэльэнги [10, с. 261]. / '**Оба** были женаты'.

В языке тундровых юкагиров собирательные числительные с указанным значением создаются путем присоединения к основам количественных глаголов деепричастного суффикса *-эр*, соответствующего *-т*:

Кийуолэр иэруучэр кэвэйни, маархуолэр нимэба поньаай [8, с. 117]. / '**Двое** пошли на охоту, один дома остался'.

Относительно других слов в языке лесных юкагиров, образованных от количественных глаголов при помощи *-т*, то их, притом что они имеют буквальный перевод 'будучи в количестве...', очевидно, следует определять как наречия:

Табунгэ тэрикэги молльэл: «Йаалуот хондьиши» [10, с. 253]. / 'Тогда жена его говорит: «**Втроем** пойдем»'.

Мит тангидэ мальилэклуот кэбэсьиши. / 'Мы туда **восьмером** поехали' (МА. Информант Демина Любовь Николаевна, 1950 г.р. Записано в 2019 г. в г. Якутске. – П. П.).

В наших материалах зафиксирован единственный пример, где распределительное числительное с суффиксом *-ну-* употребляется с глагольным формантом *-сьиш*, имеющим значения уменьшительности и ласкательности и неполного проявления действия или признака. В приведенном примере суффикс *-сьиш* использован, видимо, потому, что по контексту речь идет о животном, которое прячет своих детей от человека, бережно перенося их в укромное место:

Мэтул йуодэлэ, тудэ уорпэкэлэ иркиэнүсьиш йиэн мизстангин мэ шэгэйишунум. / 'Меня увидев, своих детей **по одному** в другое место уносит' (МА. Информант Буданова Валентина Борисовна, 1935 г.р. Записано в 2011 г. в п. Сеймчан Среднеканского района Магаданской области. – П. П.).

В связи с аффиксом *-сьиш* надо отметить, что в языке тундровых юкагиров аналогичный ему суффикс *-чииш* способны принимать основы количественных глаголов, в этом случае выражается значение неполной степени проявления количества. По Г. Н. Курилову, «количественная основа в форме на =чииш передает отношение человека, недовольного количеством предмета: *маархуочий* 'только один-есть', *кийуочий* 'только два-есть'...'» [8, с. 118].

Также в значении 'по одному' зарегистрирован пример, где слово со значением распределительного числительного принимает показатель причастия *-дьэ*, что обусловлено природой количественных слов первого десятка, соотносимых с глаголами:

Миша миздэллэ-миздэллэ, шархуллэлэ тотторэм иркиэнүдьэ кэдиэллэлэ, титтэл лулчиэни. / 'Миша [медведь] ждал-ждал, лапами схватил **по одному** волку, те завыли' (буквальный перевод с юкагирского дан автором статьи. Предложение из перевода на юкагирский язык русской сказки «Плутиска кот» в пересказе К. Д. Ушинского. Перевела Шадрина Акулина Егоровна, 1930 г.р. Материал предоставлен автору статьи учителем А. Н. Мироновой. – П. П.).

В целом нужно сказать, что количественные глаголы в плане словообразования ведут себя как полноценные глаголы, и их основы могут сочетаться с другими глагольными суффиксами. Например, в языке тундровых юкагиров количественные основы присоединяют аффикс *-му-*, образуя значение действия, которое произошло в результате физического, пространственного и т.д. изменений. Г. Н. Курилов пишет об этом, что оглаголенные основы количественных слов «могут принимать суффикс *-му-* со значением "обретения чего-либо" и образовывать количественные основы, способные стоять в форме залога» (*кийуомуни* 'два стало-их', *кийуомусна* 'сделали так, чтобы стало два', *кийуомусчина* 'сделали через кого-либо так, чтобы стало два') [Там же, с. 119].

Особый интерес представляют слова со значением распределительных числительных, оканчивающиеся на *-нуо* (*-ноо*):

Адинг доскапэ иркиэнүо кэнбэгэдэйк. / 'Эти доски **по одной** разложи' (МА. Информант Шадрина Акулина Егоровна, 1930 г.р. Записано в 2012 г. в с. Нелемное. – П. П.);

Таг иркиэнүо мурдуу эймундэк орпоол [11, с. 106]. / 'Там [на деревьях] **по одному** чулку висит';

Эндьоонпэдэгэт атахлооноо мэйнум: өндьэлэк, иркиэт олбольэлэк [Там же, с. 36]. / 'Взял по два животных: [одного] самца и одну самку';

Лудун чизкчиль мабилэк минмэлэ, кинмигидайм пугэлбиэдэйлэ пудулангидэ, тамун мородэллэ, таг овецпэ титэ побожилэ хони овецпэ йолаат, иркиэнүо мэйнудэ, пэйжишим пудэлангидэ [12, с. 10]. / 'Кузнец шубу взял, вывернул шерстью наружу, то надев, как те овцы, пополз за овцами, **по одной** [овце] брав, выкидывало [их Лихо] на улицу' (буквальный перевод с юкагирского языка дан автором статьи. – П. П.);

Эмэй шоубүгэ печеньелэ пөнъишим. <...> – Иркиэнүо мэйнүтиш, – мони Миша. / 'Мама высыпала на тарелку печенье. <...> – Дели **по одному**, – строго сказал Миша' (МА. Данное предложение из перевода на юкагирский язык рассказа В. А. Осеевой «Печенье». Перевела в 2008 г. в с. Нелемное Шадрина Акулина Егоровна, 1930 г.р. – П. П.).

По нашему мнению, данные слова следует квалифицировать как слова, образованные от основ распределительных числительных с формантом *-уо* (*-оо*), где наблюдается интерференция морфем. Формант *-уо* (*-оо*), по-видимому, восходит к аффиксу страдательного залога *-уо* (в языке тундровых юкагиров это суффикс *-йуол/-уол* [7, с. 171]), с помощью которого от переходных и непереходных глаголов образуются глаголы с общим значением результативности [8, с. 171].

Этот же аффикс встречаем в наречиях меры и степени, образованных от глаголов с качественным значением:

Нингэйэ шоромопултангин нингуо тадийинуй, чайэй шоромопултангин чаагуо тадийинуй [3, с. 203-204]. / 'У кого **много** людей, (тому) много дают, у кого мало людей, (тому) **мало** дают';

Мэт нингуо уйсьэ, тамунгэт нугэдьэтчэ. / 'Я **много** работал, поэтому вспотел' (МА. Информант Борисова Дарья Петровна, 1946 г.р. Записано в 2019 г. в г. Якутске. – П. П.);

Лэбэйдишлэк шахальэштэллэ, идьэйльиэнуна, кин нингуо шахальэшльэлум. / 'Собрав ягоды, начинают измерять, кто **больше** собрал' (МА. Информант Шадрина Акулина Егоровна, 1930 г.р. Записано в 2012 г. в с. Нелемное. – П. П.).

Е. А. Крейнович, анализируя наречия меры и степени, предположил, что аффикс *-уо* представляет собой показатель результата действия [5, с. 204]. Распределительные числительные на *-нуо* (*-ноо*) подразумевают действия, результатом которых должна стать разбивка предметов.

Таким образом, можно сделать следующие **выводы**. В языке лесных юкагиров в качестве распределительных числительных выступают слова, которые образованы от основ количественных числительных при помощи суффикса *-ну-*, обозначающего длительность и обычность действия, а также совершаемость его в момент речи. Неизменяемые формы распределительных числительных на *-ну* семантически и синтаксически отличаются от собственно количественных глаголов с *-ну-*. В значении распределительных числительных употребляются образованные от количественных основ деепричастные формы на *-т*, а также причастные на *-дьэ*, при которых сохраняется *-ну-*. К распределительным числительным следует также относить количественные глагольные слова на *-нуо* (*-ноо*), где происходит наложение форманта *-ну-* на *-уо* (*-оо*), являющийся показателем со значением результата действия. Проведение **в дальнейшем** специальных исследований по другим разрядам числительных в языке лесных юкагиров восполнит не только имеющиеся пробелы в области морфологии и словообразования юкагирского языка, но и будет иметь значение для языкознания в целом.

Список источников

1. **Ахманова О. С.** Словарь лингвистических терминов. М.: Советская энциклопедия, 1969. 606 с.
2. **Демина Л. Н.** Одун ньэомолбил = Юкагирский год: книга для чтения для учащихся средних классов общеобразовательных школ. Якутск: Бичик, 2015. 96 с.
3. **Иохельсон В. И.** Материалы по изучению юкагирского языка и фольклора, собранные в Колымском округе. Якутск: Бичик, 2005. 272 с.
4. **Крейнович Е. А.** Исследования и материалы по юкагирскому языку. Л.: Наука, 1982. 304 с.
5. **Крейнович Е. А.** Юкагирский язык. М. – Л.: Издательство Академии наук СССР, 1958. 288 с.
6. **Крейнович Е. А.** Юкагирский язык // Языки Азии и Африки: в 5-ти т.: в 6-ти кн. М.: Наука, 1979. Т. III. С. 348-368.
7. **Курилов Г. Н.** Лексикология современного юкагирского языка: развитие лексики и роль в нем якутского языка. Новосибирск: Наука, 2003. 288 с.
8. **Курилов Г. Н.** Современный юкагирский язык. Якутск: Офсет, 2006. 280 с.
9. **Прокопьева А. Е.** Деепричастие в юкагирском языке (в сопоставительном аспекте). Новосибирск: Наука, 2012. 190 с.
10. **Прокопьева П. Е.** Устная несказочная традиция юкагиров. Новосибирск: Наука, 2018. 308 с.
11. **Фольклор юкагиров Верхней Колымы:** в 2-х ч. / под ред. И. А. Николаевой. Якутск: Изд-во Якутского гос. университета, 1989. Ч. 1. 161 с.
12. **Чолбораадиэпэ:** книга для чтения на языке лесных юкагиров / сост. Л. Н. Жукова. Якутск: Изд-во ЯГУ, 2000. 55 с.
13. **Шалугин В. Г.** Ньэдьиипэлэк уөрпэнин: учеб. пособие. Якутск: Изд-во ЯГУ, 2004. 36 с.

Distributive Numerals in the Forest Yukaghir Language

Prokopenva Praskovya Egorovna, PhD

*Institute of the Humanities and the Indigenous Peoples of the North
of the Siberian Branch of the Russian Academy of Sciences, Yakutsk
pproe@yandex.ru*

The study aims to identify semantic and derivational features of distributive numerals in the Forest Yukaghir language. Scientific novelty of the work lies in the fact that this class of numerals is considered for the first time, using material from the Forest Yukaghir language; their semantics, morphemic structure are determined, new vocabulary is introduced. As a result, it is shown that distributive numerals are derived from stems of quantitative verbs by the means of the suffix *-ну-*, indicating that the action is prolonged and usual, as well as that it continues at the moment of speaking. It should be noted that there is semantic and syntactic difference between distributive numerals and quantitative verbs with the suffix *-ну-* as such. Distributive numerals can produce non-finite and voice forms.

Key words and phrases: Forest Yukaghir language; distributive numerals; derivation; affix; semantics.